

アレルギーコミュニケーションシート

食物アレルギーをお持ちの方は、このシートをご利用ください。

Please use this sheet if you have any food allergies.








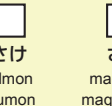
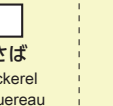












Si vous avez des allergies alimentaires, veuillez utiliser cette fiche de contrôle.

Si usted tiene alguna alergia alimentaria, utilice esta hoja de comprobación.

● **食べられないものにしるしをつけてください。**


Please check the foods you are allergic to.
Marque los ingredientes a los que usted sea alérgico/a.


Veuillez cocher les aliments auxquels vous êtes allergiques.


 <input type="checkbox"/> 卵 (鶏卵) egg (chicken egg) œufs (poule) huevo (gallina)	 <input type="checkbox"/> 乳 milk lait (vache) leche (vaca)	 <input type="checkbox"/> エビ shrimp/prawn crevette gamba/camarón	 <input type="checkbox"/> カニ crab crabe cangrejo	 <input type="checkbox"/> 小麦 wheat blé trigo	 <input type="checkbox"/> 落花生 (ピーナッツ) peanut arachide cacahuete	 <input type="checkbox"/> そば buckwheat sarrasin trigo sarraceno	 <input type="checkbox"/> くるみ walnut noix nuez				
肉類 meats viandes carnes	 <input type="checkbox"/> 牛肉 beef bœuf carne de vacuno	魚介類 seafood poissons et fruits de mer pescados y mariscos	 <input type="checkbox"/> いくら salmon roe œufs de saumon huevo de salmón	 <input type="checkbox"/> さけ salmon saumon salmón	 <input type="checkbox"/> さば mackerel maquereau caballa	 <input type="checkbox"/> 大豆 soybean soja soja	 <input type="checkbox"/> まつたけ matsutake mushroom champignon des pins hongo pino	 <input type="checkbox"/> やまいも yamaimo yam igname de montagne ñame	 <input type="checkbox"/> ごま sesame sésame sésamo	 <input type="checkbox"/> アーモンド almond amande almendra	 <input type="checkbox"/> カシューナッツ cashew nut noix de cajou anacardo
 <input type="checkbox"/> 豚肉 pork porc carne de cerdo	 <input type="checkbox"/> 鶏肉 chicken poulet carne de pollo	 <input type="checkbox"/> あわび abalone ormeau oreja de mar	 <input type="checkbox"/> いか squid/cuttlefish seiche/calmar calamar/choco	 <input type="checkbox"/> ゼラチン gelatin gélatine gelatina	 <input type="checkbox"/> オレンジ orange orange naranja	 <input type="checkbox"/> キウイフルーツ kiwi fruit kiwi kiwi	 <input type="checkbox"/> バナナ banana banane banana	 <input type="checkbox"/> もも peach pêche melocotón/durazno	 <input type="checkbox"/> りんご apple pomme manzana		


・ 接客者 ・ テーブル番号 ・ 注文品 (時刻) (:)


お客様に確認する際は、次の文章を指差しして使用しましょう。

 **このメニューには、選択された食材を使用していません。**
This menu item does not contain any of the ingredients you have indicated. Ce plat ne contient aucun des ingrédients que vous avez cochés.
Esta comida no incluye ninguno de los ingredientes que usted ha marcado.

 **このメニューには、選択された食材を使用しています。**
This menu item contains ingredients you have indicated. Ce plat contient des ingrédients que vous avez cochés. Esta comida incluye ingredientes que usted ha marcado.

 **このメニューには、選択された食材が混入することがあります。**
This menu item may sometimes contain ingredients you have indicated. Ce plat est susceptible de contenir des traces d'ingrédients que vous avez cochés.
Esta comida puede incluir ingredientes que usted ha marcado por contaminación cruzada.

 **このメニューは、選択された食材を除去して提供することができます。**
This menu item can be prepared by omitting the ingredients you have indicated. Nous pouvons préparer ce plat en ôtant les ingrédients que vous avez cochés.
Podemos preparar esta comida excluyendo los ingredientes que usted ha marcado.

 **残念ながら当店では、選択された食材を除いた食事の提供はできません。**
We are sorry, but we are unable to offer meals that do not contain the ingredients you have indicated. Nous ne pouvons pas préparer ce plat en ôtant les ingrédients que vous avez cochés.
No podemos preparar esta comida sin incluir alguno de los ingredientes que usted ha marcado.